

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

J. RAMON GUTIERREZ M.,

REMITIDOS.

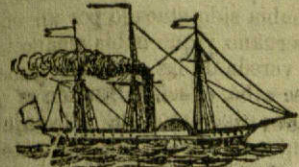
Los de interés general se publicarán gratuitamente; los de mas, a precios convencionales.

ZOROBABEL RODRIGUEZ,

Suscripciones.

Un año..... \$ 10 00
Seis meses..... \$ 6 00
Tres id..... \$ 3 00
Un mes..... \$ 1 00
Número suelto..... \$ 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.



Salidas de vapores

Compañía de Navegación por Vapor en el Pacífico.
COMPANIA SUB-AMERICANA DE VAPORES.
Vapores para Europa
(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)
SALIDA EN DIA SABADO
a las 2 de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos.

Vapor GALICIA,
su capitán Park, saldrá para Europa el sábado 18 de setiembre.
Este vapor tocará en Bahía y Pernambuco y también en Plymouth para desembarcar pasajeros.

Vapores para el norte
Vapor COLOMBIA,
su capitán Weston, saldrá para el Callao, con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chafaral, Talcahuano, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco y Tambo de Mora.
sábado 18 de setiembre
a las seis de la tarde.
Este vapor conduce las malas de los Estados Unidos y San Francisco.

Vapor ARICA,
su capitán Cox, saldrá para Caleta Buena, con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Taltal, Peña Blanca, Huasco, Esmeralda, Taltal, Oliva, Papano, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Pabellón de Pica e Iquique el lunes 20 de setiembre
a las 6 de la tarde.
Y en su viaje de regreso tocará en Iquique, Pabellón de Pica, Huanillos y Los Vilos.

Vapor AYACUCHO,
su capitán Thompson, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chafaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica el miércoles 22 de setiembre
a las seis de la tarde.

Vapor LAJA,
su capitán Gerken, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chafaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Lomas, Pisco y Tambo de Mora el sábado 25 de setiembre
a las seis de la tarde.
Este vapor conduce la mala inglesa y de los Estados Unidos y San Francisco.

Vapores para el sur.
Vapor LAJA,
su capitán Gerken, saldrá para Lota el viernes 17 de setiembre
a las cinco de la tarde.
Y en su viaje de regreso tocará en Tomé y Talcahuano.

Vapor PUNO,
su capitán Potts, saldrá para Lota el viernes 24 de setiembre
a las cinco de la tarde.
Y en su viaje de regreso tocará en Tomé y Talcahuano.

Vapor GHILOE,
su capitán Vaughan, saldrá para Puerto Montt, con

escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el 14 y 29 de cada mes, a las doce del día.

Vapor COPIAPO,
su capitán Chaso, saldrá para Puerto Montt con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el 6 y 21 de cada mes, a las doce del día.
Este vapor está en conexión con el Pacifico, que hace el servicio de los canales de Chiloe, pudiendo, por lo tanto, conducir pasajeros y carga para Huita Quemchi, Quicavi, Dalcahue, Poqueleon, Chonchi y Castro, con trasbordo en Ancud lo procedente de los vapores del 6 y 21, y en Puerto Montt lo que conduzcan los vapores del 14 y 29.
Se firman conocimientos por carga para Valdivia y Trunau, entregándolas en dichas ciudades.
Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías, hasta la P. M. el día de la salida y la recepción todo el día, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el día de la salida.

JEAN PRAT,
Jefe de la Compañía. — Agente. — Compañía de Sud. Americana de Navegación por vapor en el Pacífico.
Por mas pormenores ocurrá en las oficinas de las Compañías

Compañía ALEMANA DE VAPORES "KOSMOS".
SALIDAS PARA EUROPA
POR LA VIA DEL CANAL DE SMITH Y ESTRECHO DE MAGALLANES.
Los siguientes vapores saldrán para HAVRE Y HAMBURGO, con escala en Coronel, Punta Arenas, Montevideo y un puerto del Brasil.
Ramos, el 15 de setiembre.
Ramos, el 7 de octubre.
El vapor Tolmes tocará también en Islas Malvinas.
SALIDAS PARA EL NORTE.
Vapor Ramos, el 7 de setiembre; Motes, el 25 de id para Iquique, Arica, Mollendo y Callao.
Desde el mes de diciembre hasta el de mayo de 1887, sale cada cuatro semanas un vapor de Valparaíso para San José de Guatemala y otros puertos de Centro América.
Por fletes y pasajeros véase con

VORBERK Y CA.,
agentes generales.

SEGUROS
SEGUROS CONTRA INCENDIOS.
Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.
78—CALLE ARTURO PRAT—78.
Agentes generales de

La Confiance,
COMPANIA FRANCESA.
En Santiago, véase con don H. Morcán, 10 Galería San Carlos.
LONDRES Y PROVINCIAL.
THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Londres, establecida en 1851.
Capital suscrito..... £ 1,000,000 » \$ 8,000,000
Id pagado..... » 150,000 » 1,200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1885..... » 184,103 » 1,472,824
Premios tomados en 1885..... » 187,773 » 1,502,184
Reclamados pagados en 1885..... » 130,991 » 1,042,328
Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno a precios módicos.
Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.
J. M. WHITE, Cehrane, 60. 318-1-a

COMPANIA Chilena de Seguros CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR. Establecida en el año 1858.
CAPITAL SUSCRITO..... \$ 2,000,000
Oficina, calle Prat (antes Adán) número 3
PRESIDENTE. Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE. Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES. Señor Jorje Lewis, Carlos J. O. Schröder, Agustin Edwards, Luis F. Puelma, Simon Iriberry, Luis M. Corveró, Hector Beche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR. Señor Carlos J. O. Schröder.
SECRETARIO. Señor Alfredo D. Foz.
AJENTES. En Iquique, North y Jewell. En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Millie. En Concepcion, Swinburn y Ca. En Talca, Vaccaro y Trucoco. En Chillan, Ignacio Brincet. En Concepcion, Lawrence y Ca. En Tomá, H. P. Hinrichson e hijo. En Puerto Montt, Federico Oelkers.
Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras mercaderías a precios módicos. 444-1-a

COMPANIA Chilena de Seguros CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR. Establecida en el año 1858.
CAPITAL SUSCRITO..... \$ 2,000,000
Oficina, calle Prat (antes Adán) número 3
PRESIDENTE. Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE. Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES. Señor Jorje Lewis, Carlos J. O. Schröder, Agustin Edwards, Luis F. Puelma, Simon Iriberry, Luis M. Corveró, Hector Beche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR. Señor Carlos J. O. Schröder.
SECRETARIO. Señor Alfredo D. Foz.
AJENTES. En Iquique, North y Jewell. En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Millie. En Concepcion, Swinburn y Ca. En Talca, Vaccaro y Trucoco. En Chillan, Ignacio Brincet. En Concepcion, Lawrence y Ca. En Tomá, H. P. Hinrichson e hijo. En Puerto Montt, Federico Oelkers.
Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras mercaderías a precios módicos. 444-1-a

LA MARINA. THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED. Londres, establecida en 1836.
Capital suscrito..... £ 1,000,000 » \$ 8,000,000
Id pagado..... » 180,000 » 1,400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre 1885..... » 905,722 » 7,245,776
Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasajes, Especies marítimas, Bonos, Billetes, etc, para viajes en la costa, y al Extranjero o viceversa, a precios módicos.
318-1-a J. M. WHITE, Cehrane, 60.

La Union Chilena COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
AJENTES. En Iquique, North y Jewell. En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Millie. En Concepcion, Swinburn y Ca. En Talca, Vaccaro y Trucoco. En Chillan, Ignacio Brincet. En Concepcion, Lawrence y Ca. En Tomá, H. P. Hinrichson e hijo. En Puerto Montt, Federico Oelkers.
Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras mercaderías a precios módicos. 444-1-a

LA PROTECTORA COMPANIA CHILENA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR Y PERSONAS EN ACCIDENTES DE FERROCARRILES Y VAPORES.
CAPITAL AUTORIZADO..... \$ 3,000,000
CAPITAL SUSCRITO..... » 1,000,000
CONSEJO DE ADMINISTRACION: Presidente.—Don Rafael Barazarte. Vice-presidente.—Don Oscar Herrera. Director.—Don Buenaventura Sanchez. Alberto Edwards, Eduardo Campino, Anibal Herquinio, Guillermo Macchena, Isaac A. Prieto.
Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc. Próximamente se anunciará cuando se establezca la seccion de seguros personales en accionistas de ferrocarriles y vapores. Oficina en Valparaíso: calle de Arturo Prat, núm. 108. ISACA A PRIETO, director-gerente. En Santiago: calle de los Huérfanos, 25-B. ENRIQUE MEYER SCHOLLE. 307-1-a

La America A. Compañía Nacional de Seguros. ESTABLECIDA EN 30 de Octubre del 1861
CAPITAL..... \$ 2,000,000
FONDO DE RESERVA..... 300,000
SE ASEGURA CONTRA RIESGOS DE INCENDIOS Y MARITIMOS A PRIMAS MODERADAS.
JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.
PRESIDENTE: Don Antonio Barrena.—VICE-PRESIDENTE: Don Carlos Lorca. DIRECTORES: Señores Santiago 2º Prieto.—Agustin Viollier.—J. Ignacio Lartain Z.—Juan G. Johnson y Alfredo Lyon. ADMINISTRADOR: Don Carlos G. Nebel. AGENCIAS.—En Santiago: Don Carlos Rogers.—En Iquique: Viuda Alibaud.—En la Serena: Don Manuel Alfonso.—En Concepcion: Don Javier Morales.—En Chillan: Don Mauricio Herrera.—En Talca: Don Francisco de B. Maturana.—En Talschiano: Señores Cornu Hnos.—En Tomé: Don Juan de Dios Cruz.—En San Felipe y Los Andes: Don Juan A. Samit.—En Los Angeles: Don Emilio Zúñiga.—En Collipulli: Señores Colindo Núñez Hnos.—En Curicó: Don Ramon Prades Ortiz. OFICINA:..... Calle Arturo Prat, N.º 124. 373-1-a

LA COMERCIAL. COMPANIA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARITIMOS Y LE INCENDIO CAPITAL SUSCRITO: \$ 2,500,000. JUNTA DE ADMINISTRACION: Presidente..... Don Federico Varela. Director..... Don Francisco Javier Riesco. Vice-presidente..... Arturo M. Edwards. Director suplente..... Emilio Villarino. Id..... José Joaquín Hernandez. Id..... Jorje Halle. Id..... Francisco Newman. Jereñte..... Manuel Montt Toro. Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc. Oficina, calle Prat, núm. 97. MANUEL MONTT TORO, Jereñte. Agente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola). 259-1-a

AGENTES DEL Vino Subercaseux en Valparaíso: Señores MALDINI MAUBRAC Señor JUAN PARDO CORREA Señores SALAS HERMANOS Y CA. Blanco, 126.

RAMON SUBERCASEUX VINO DE SANTIAGO
Los señores Maldini Maubrac tienen el único depósito del vino en barricas
410-1-a

FABRICA DE LA UNION. 165, 67—AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175
Brower, Hardie y Ca. INGENIEROS, CARREROS Y HERBEROS.
Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 1884, miembros de la Sociedad Científica Europea.
En un extenso surtido de MADERAS ESTRAÑERAS, como igualmente CAMAS Y MAZAS de litro, RAYOS de espino y luma; PERTIGOS Y LIMONES; EJES Y LIANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETIILLAS de madera y fierro de una rueda y tambien de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MAS BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS Y EDIFICIOS CASILLA, 382. 445-1-a

LA ESTRELLA BLANCA TÉ EL ÚNICO PREMIADO DE ROGERS Y COMPAÑIA.
Durante los últimos 30 años hemos hecho un estudio minucioso y especial de ese artículo noble, EL TÉ, y repetidas veces hemos introducido nuevas clases, adaptadas a los variados gustos de nuestros parroquianos. Nuestros esfuerzos para darles gusto, vendiendo siempre el mejor valor al precio, han sido premiados con un aumento constante en nuestras ventas, lo cual es nuestro deber dar a conocer, por medio de la prensa, a nuestros compradores y al público en general. Creemos mejor, sin embargo, que el artículo habie por sí mismo, dando su propia evidencia, así que, con entera confianza llamamos la atención hacia la clase popular.

TÉ EXTRA-SUPERIOR la cual, una vez probada por los aficionados los mas exigentes será pronunciado no solamente el mejor valor al precio, sino que posee toda la pureza, fragancia y exquisito sabor, que se espera encontrar en TEEs que actualmente se venden a un quince por ciento, mas en precio. Mas de una vez nos hemos permitido dar nuestras ideas sobre la preparación de esta bebida tan deliciosa, y como está en un punto del todo importante para quien quiera tomar una taza buena de TEE pedimos atención especial a los pormenores que siguen:

LA PREPARACION.—La tetera debe estar siempre limpia, tanto por fuera como por dentro. El agua sobre el cual se calienta el agua debe ser sin humo, pues de lo contrario puede el agua agarrar el gusto de la leña o carbon y echar a perder el TEE. Enjuáguese con agua caliente la tetera del TEE. Póngase el TEE a remojar al momento en que hierve el agua; pues un buen TEE solo puede hacerse con agua hirviendo y no con agua ya hervida o que la permanencia hirviendo algun rato. Es una equivocacion agregar TEE nuevo al que ya está remojado. Si mayor cantidad se necesitase, o si se quisiera mas cargado, se debe remojar por separado en otra tetera; por lo tanto, dos teteras nunca serian demas. CUANTO TIEMPO DEBE REMOJARSE EL TEE?—De 7 a 12 minutos, segun la clase de TEE y el carácter del agua. Solicitamos comparacion, y cuando se nos pida, tendremos mucho placer en enviar muestras. ROGERS Y COMPAÑIA, IMPORTADORES DE TEE VALPARAISO. 308-1-a

GÜTSCHOW & PIZA SUCESORES DE KEGEL & MUNCHMEYER Tienen constantemente en venta toda clase de maderas del país: de Puerto Montt, Chiloe y Valdivia, y entregan cargamentos en cualquier punto de la costa, a precios módicos. VENDEN ESPECIALMENTE: Durmientes de ciprés, roble y roble pellin, etc., para ferrocarriles. Compran y venden toda clase de frutos del país, y se ocupan del ramo de comisiones, agencias y consignaciones, anticipando fondos. VINO BONIFACIO CORREA.—(LONTUÉ) garantizado de uva francesa. Cosechas de 1, 2, 3 y mas años, venden embotellado y en pipas Los agentes jenerales GÜTSCHOW & PIZA. 323-1-a

ESPECIFICOS DE LA GRAN FABRICA QUIMICA DOCTOR MORITZ BLUMENTHAL, BERLIN Cuaño natural, en polvo. Sal simple y triple para conservar. Colorante para quesos y mantequilla. Desinfectante. Venden los únicos agentes en Chile: GÜTSCHOW & PIZA, Calle Prat, 52. 323-1-a

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases de Francisco del Rio y Ca. CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA. Gran Surtido de Novedades por cada Vapor

FOLLETTIN (45) LUZ Y TINIEBLAS POR G. L. BULWER. (Traducido para La Union.) No obstante, el vigor de la salud de Gawtreay era tal, que se le veia muchas veces después de beber vino y licores sobrados para embriagar a toda una compañía de cazadores de zorros, y cuando medio chispeo, exhalando quejas contra sí mismo se sentaba a accesos de tumultuosa alegría, se le veia, repetidas veces, en los momentos de marchar para alguna de esas misteriosas expediciones que lo detentaban fuera, noches enteras a veces, apañar a toda su energía, zambullir la cabeza en agua fria, beber de este líquido una dosis tal que un palafrenero no se habría atrevido a hacer beber a un caballo, y después de un corto sueño de media hora, despertarse fresco, tranquilo, juicioso como si siempre hubiera vivido en conformidad con los preceptos de Sócrates o de algun otro moralista. Era principalmente antes de partir para sus misteriosas expediciones, cuando empleaba este singular medio de excitar sus facultades adormecidas. Felipe, como lo dijimos, evitaba en lo posible, participar de las comidas de su compañero. Al entrar al Bosque de Boulogne notó una humilde familia de artesanos, compuesta de un marido joven, su mujer y dos hijos. Aquella pequeña familia, con ese amor a las recreaciones inocuas que el obrero francés conserva aún, se disponia a festejar el domingo, tomando su modesta comida a la sombra de los árboles. Morton, sea por el instinto de un estómago hambriento, sea simplemente, se detuvo a contemplar este grupo. Uno de los niños, muchachito de seis años, lo notó y al ver su actitud y su apariencia miserable, corrió hacia él y le presentó un pedazo de pastel, diciéndole con acento cariñoso: tomad esto, señor; yo he comido lo suficiente. Este niño trajo a la memoria de Felipe el recuerdo de Sidney. Sintió su corazón enternecerse, y tomando al niño en sus brazos lo abrazó llorando. — Buen anjelito, dijo a través de sus lágrimas, Dios te recomendaré. La joven madre, que había observado esta escena, se levantó, y tomando a Felipe de la mano le dijo:

— ¡Pobre muchacho! ¿por qué lloras? ¿Podremos ayudarlo? El acento dulce y amistoso de esta mujer, impresionó el corazón del joven. Este relampago de bondad humana, a través repentinamente los sombríos recuerdos que se unían a su vida pasada. La joven madre paró a Morton enviada por el cielo para aprobar y bendecir sus tentativas de reconciliación con su destino y con la sociedad. — ¡Os lo agradezco, exclamó, bejando al niño de sus brazos y enjugando sus lágrimas; os lo agradezco; permitidme que me siente en medio de vosotros. Y se sentó al lado del niño y participó de su comida y su alegría. El orgulloso Felipe había pues al fin entrevistado uno de esos diamantes preciosos que se encuentran algunas veces en la odiosa adversidad, un buen corazón honrado y cariñoso. El artesano no estaba libre de ese disgusto por su posición, tan comun entre los obreros, pero su descontento, en lugar de manifestarse con amargas quejas y juveniles, se dejaba ver entre bromas joviales y mordaces epigramas lanzados contra el mundo que se le presentaba. La figura pálida y melancólica de la joven señora del coche, no se borraba de su mente; dulces y tiernas imágenes bullian confusamente en su corazón. — En ese bello día de verano, tan tibio y tan puro, tan fértil en acontecimientos para el corazón, Felipe Morton sentía el cambio que se operaba en él. Así como se ve en los países encantados de Virjilio la sombra de aquellos que debían nacer mas tarde, de la misma manera Felipe Morton, que había llegado a la edad en que el adolescente llega a ser hombre, tenía siempre delante de sus ojos y en el corazón la imagen de su primer sueño de amor y de deseo. Entregado a estos pensamientos marchaba siempre sin notar que la noche se aproximaba. Llegó bien pronto a uno de estos pasajes cercanos a ese brillante centro de los vicios, frivolidades y placeres y miseria real, en el centro del alegre París, el Palais Royal. Daban en ese momento las siete de la noche. Admirado de que fuese tan tarde, Felipe se disponia a entrar, cuando sintió una mano posarse sobre su hombro y la fuerte voz de Gawtreay. — ¡Por Júpiter, amigo mío, que feliz encuentro. Habels experimentado una ruda prueba esta tarde; el estómago vacío debilita los nervios; venid a comer conmigo, una buena comida y una botella de vino añejo, nada hay que valga como esto para dar fuerzas. Vamos, no hai que rehusar, venid y viva la alegría! — ¡Eso diciendo, tomaba el brazo de Felipe y lo arrastraba casi a la fuerza. Pero en el momento en que estas palabras; vivía la alegría! salían de sus labios, se detuvo de repente mudo e inmóvil como si hubiese visto la cabeza de Medusa. Morton sintió que le temblaba el brazo; alzó los ojos y percibió a algunos pasos de él a la entrada de la galería corta, donde estaban instalados los famosos restaurantes de Véry y de Vefour, dos hombres que examinaban a Gawtreay y a él con una viva atención.

Estos dos hombres eran: Lord Lilburne y Arturo Beaufort. — ¡Es mi jenio del mal, murrnó Gawtreay, chocando los dientes. — ¡Y el mío lo acompaña, continuó Morton. Arturo iba a dirigirse hacia Felipe, cuando su compañero lo detuvo, diciéndole al oído: — ¿Qué vais a hacer? ¿Conocéis, pues, a ese joven? — ¡Es mi primo. — ¿Cómo? ¿vuestro primo? — Sí, es el hijo natural de Felipe de Beaufort. — ¡Este joven! exclamó con admiracion lord Lilburne; razon de mas para evitarlo entonces. — ¡Pero por qué? preguntó Arturo. — ¡Sabéis con quien está? — ¡No, no conozco a ese señor. — ¡Está con uno de los mas hábiles bribones de la Europa. — ¿Estais seguro? preguntó Arturo. — ¡Os lo afirmo, conozco a Gawtreay desde larga fecha. Mientras que lord Lilburne hablaba así a su sobrino, Gawtreay avanzó hacia él, lo miró de frente, y le dijo con su voz dura y sonora: — ¡Milord, voy a beber por nuestro feliz encuentro en esta sucursal del INFERNO (1) Después se inclinó, saludó a Lilburne con un respeto irrisorio y franqueó la puerta de Vefour. — ¡Un inferno! repitió Lilburne con una sonrisa fria y acorada, las casas de juego no se le quitan de la cabeza. — ¡Otra vez he dejado escapar a Felipe, exclamó Arturo, con pesar. En efecto, mientras que Gawtreay dirigía a Lord Lilburne su sarcástico saludo, Morton se había colado de nuevo en el laboratorio de los pasajes. — ¡Ah! Como he cumplido el juramento que hice a su madre, decía Arturo. Tranquilizados y venid, le dijo Lord Lilburne, vuestros convidados os esperan. Dejad ese pequeño miserable; creedme, nada se puede hacer con él, está corrompido de alma y cuerpo. — ¡Pero es mi primo. — ¡Bah! los hijos naturales no son nuestros parientes; por lo demas no temais nada, bien sabrá encontrarlos. La miseria no espera largo tiempo para arrojar el orgullo a los pies y volverá por sí solo a pediros recursos a que crees tener derecho. — ¡Hablais seriamente? preguntó Arturo con aire irresuelto e incierto. — ¡Ciertamente como si, creed en mi vieja experiencia. — ¡Subamos entonces, dijo el sobrino. En un gabinete vecino, de aquel donde el solitario Gawtreay comia con el apetito de una conciencia tranquila. Lilburne, Arturo y sus alegres amigos olvidando todo lo que no fuera los placeres del momento, encañaban sus imaginaciones hjeras con la espuma alegre y vigorizadora de un chispeante Champagne.

¡Oh! estremos de la vida, ¡oh! luz, ¡oh! tinieblas. IX. Avanzaba la noche. Los pasantes iban desapareciendo. Los relojes de la vecindad acababan de dar la media noche. La callejuela estrecha donde vivia Gawtreay estaba desierta; pero, a la entrada se notaba un grupo de cuatro hombres conversando en voz baja y a la sombra. No lejos de ahí, en la calle principal a la cual desembocaba esta especie de callejuela, se oía el ruido de los carruajes que llegaban al galope, sobre el pavimento de un patio, y los sonidos alegres y danzantes de una orquesta. Una señora bella, buena, sensible, rica y noble, daba una tertulia. Los cuatro hombres conversaban siempre, al parecer sin ocuparse en lo menor de la jente de la música ni de aquella animación. — Señor Favart, dijo uno de los hombres, al mas pequeño del grupo ¿aceptais las condiciones? ¡Veinte mil francos y absoluta complot! Nada mas razonable amigo mio; es un negocio convenido. Soloamente, os confieso que no me habria disgustado tener mis hombres a mi alcance; yo no soy melindro pero la prueba no deja de tener peligro. Conociáis los peligros como conviniere en las condiciones, y habels consentido en afrontarlas; entrareis conmigo y del todo solo. Estos hombres han jurado todos matar sin piedad a aquel que los traiciona, y ni por veinte veces mas dinero que lo que vos me habeis prometido, quisiera que me conociesen por su delator. Si estais tan seguro como decís de vuestro disfraz es mucho mejor. Los vereis en la obra, examinareis sus personas y podreis ser testigo contra ellos ante el tribunal; yo, de aquí a entonces, tendria tiempo de salir de Francia. — ¡Muy bien! muy bien! como nestad gust. — ¡Acordaos que será menester quedaros con ellos en el sótano hasta el momento de su partida. Vuestros hombres están dispuestos de tal manera que todos los caminos por los cuales los prendados pueden volver a sus casas, están interceptados; se les prendará pues uno a uno tranquilamente, sin peligro y sin violencia. El mas valiente, el mas ladino de todos y de quien ya os he hablado, aunque mi recientemente afiliado en la banda es ya su jefe, y vive aquí; será fácil prenderlo a la entrada; está en el sexto piso a la derecha; hé aquí una llave que abre su puerta; es fuerte como un toro y jamas pondrán tomarlo despierto y armado. Bien, ya estáo jiberro, exclamó el señor Favart, volviéndose hacia uno de sus compañeros, tomar tres hombres y seguir bien las instrucciones que te he dado; el portero te recibirá; es entendido que no debes hacer ruido alguno. Si no he llegado a las cuatro, no me esperes, y haced vuestro negocio. Sobre todo, acordaos que es menester tener el ojo tan vivo como sea posible; haced todo lo que podais para esto; si no peligrá nuestra vida. Ahora marchemos. El traidor tomó de la delantera y bajó lentamente a la calle.

(1) Las casas de juego se llaman INFERNO en Inglaterra.